

الجمهورية العربية السورية
وزارة الخارجية والمغتربين
مكتب الوزير

برقية عادية صادرة

السفارة / طهران	عدد الصفحات / ٥
<p>يرجى مخاطبة السلطات المختصة لديكم للحصول على إذن عبور (إيران) ذهاباً وإياباً للطائرة السورية IL-76T رقم التسجيل YK-ATA المنفذة للرحلتين (دمشق - موسكو - دمشق) وفق ما يلي: الرحلة الأولى: رقم (٤٤٢٢/٤٤٢١) ذهاباً وإياباً بتاريخ ٢٠١٢/٩/١٣. الرحلة الثانية: رقم (٤٤٢٤/٤٤٢٣) ذهاباً وإياباً بتاريخ ٢٠١٢/٩/١٥. وفق البيانات المرفقة (+٧٢ ساعة).</p>	
المرفقات: بيانات.	مكتب الوزير

— السيد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية والمغتربين.

— اللواء /٢٩/.

(بمشق - موسکو) تاریخ ۲۰۱۲/۹/۱۳

خاص ایران +72hrs

توجه:

۱- فرمهای ناقص و تلخواتا اقدام نخو اهد داشت
۲- در صورتیکه تعداد هواپیما از يك قرونه می باشد برای هر پرواز فرم جداگانه تکمیل کنند

Flag or company operating flight	Syrian air	۱	مقتضای پرواز
Military or civil	civil	۲	آیا پرواز نظامی یا غیر نظامی است؟
Type of aircraft	IL-76	۳	نوع هواپیما
Tail registration	21613	۴	شماره بدنه
Aircraft registration	YK - ATA	۵	شماره ثبت
Call sign	SYR 4421	۶	علامت رادیویی
Flight level	F 330	۷	ارتفاع پرواز
speed	NO420	۸	سرعت هواپیما
Name of pilot	KHALAF . H	۹	نام خلبان
Number of crew	09	۱۰	تعداد خدمه
Purpose of flight	CARGO FROM UUWW	۱۱	هدف از پرواز
Type of cargo in details	BANK - NOTES (30 TON)	۱۲	نوع محموله باجزئیات
Departure aerodrome	OSDI	۱۳	مبدأ حرکت
Destination aerodrome	UUWW	۱۴	مقصد
Date of flight	13/09/2012	۱۵	تاریخ
Time of flight	0400 UTC	۱۶	مدت ساعت پرواز (UTC)
Name of country to be flown	SYRIA - IRAQ - IRAN AZERBAIJAN - RUSSIA	۱۷	نام کشورهای مسیر
Tehran FIR entry point	RAGET	۱۸	نقطه ورود به مرز ایران
Entry date	13/09/2012	۱۹	تاریخ ورود به مرز (میلادی)
Entry time	0520	۲۰	ساعت ورود به مرز (UTC)
Name of airport in iran	OVER FLT ONLY	۲۱	نام فرودگاه مورد استفاده در ایران
Landing time (UTC)	1000 UTC	۲۲	ساعت ورود به فرودگاه
Departure date	OVER FLT ONLY	۲۳	تاریخ خروج
Departure time	OVER FLT ONLY	۲۴	ساعت خروج از فرودگاه
Tehran FIR exit point	ULDUS	۲۵	نقطه خروج از مرز ایران
Exit date	13/09/2012	۲۶	تاریخ خروج از مرز (میلادی)
Exit time	0630 UTC	۲۷	ساعت خروج از مرز (UTC)
Iran FIR route	G202 RASLA G667 SAV UP574.	۲۸	گردیدور پرواز داخل ایران

(موسکو - دمشق) تاریخ ۲۰۱۲/۰۹/۱۳

خاص ایران +72hrs

توجه:

- ۱- فرمهای ناقص و ناخوانا اقدام نخور. اهدا داشت
- ۲- در صورت تیکه تعداد هواپیما از يك فروند می باشد برای هر پرواز فرم جداگانه تکمیل گردد

Flag or company operating flight:	Syrian air	متقاضی پرواز	۱
Military or civil	civil	ایا پرواز نظامی یا غیر نظامی ست؟	۲
Type of aircraft	IL-76	نوع هواپیما	۳
Tail registration	21613	شماره بدنه	۴
Aircraft registration:	YK - ATA	شماره ثبت	۵
Call sign	SYR 4422	علامت رادیویی	۶
Flight level	F 330/340	ارتفاع پرواز	۷
speed	NO420	سرعت هواپیما	۸
Name of pilot	KHALAF . H	نام خلبان	۹
Number of crew	09	تعداد خدمه	۱۰
Purpose of flight	CARGO FROM UUWW	هدف از پرواز	۱۱
Type of cargo in details	BANK - NOTES (30 TON)	نوع محموله با جزئیات	۱۲
Departure aerodrome	UUWW	مبدأ حرکت	۱۳
Destination	OSDI	مقصد	۱۴
Date of flight	13/09/2012	تاریخ	۱۵
Time of flight	1430 UTC	مدت ساعت پرواز (UTC)	۱۶
Name of country to be flown	RUSSIA - AZERBAIJAN - IRAN- IRAQ - SYRIA	تلم کشورهای مسیر	۱۷
Tehran FIR entry point	ULDUS	نقطه ورود به مرز ایران	۱۸
Entry date	13/09/2012	تاریخ ورود به مرز (میلادی):	۱۹
Entry time	1740 UTC	ساعت ورود به مرز (UTC)	۲۰
Name of airport in iran	OVER FLT ONLY	تلم فرودگاه مورد استفاده در ایران	۲۱
Landing time (UTC)	2030 UTC	ساعت ورود به فرودگاه	۲۲
Departure date	OVER FLT ONLY	تاریخ خروج	۲۳
Departure time	OVER FLT ONLY	ساعت خروج از فرودگاه	۲۴
TEHRAN FIR exit point	RAGET	نقطه خروج از مرز ایران	۲۵
Exit date	13/09/2012	تاریخ خروج از مرز (میلادی)	۲۶
Exit time	1900 UTC	ساعت خروج از مرز (UTC)	۲۷
Tehran FIR route	UP574 SAV G667 RASLA G202 DAM.	کریدور پرواز داخل ایران	۲۸

(دمشق - مومسکو) تاریخ ۲۰۱۲/۹/۱۵

توجه:

خاص ایران +72hrs

۱- فرمهای ناقص و ناخوانا اقدام نحو اهد داشت

۲- برصور تیکه تعداد هواپیما از يك فروند می باشد برای هر پرواز فرم جداگانه تکمیل گردد

Flag or company operating flight:	Syrian air	متقاضی پرواز	۱
Military or civil	civil	ایا پرواز نظامی یا غیر نظامی ست؟	۲
Type of aircraft	IL-76	نوع هواپیما	۳
Tail registration	21613	شماره بینه	۴
Aircraft registration:	YK - ATA	شماره ثبت	۵
Call sign	SYR 4423	علامت رادیویی	۶
Flight level	F 330	ارتفاع پرواز	۷
speed	NO420	سرعت هواپیما	۸
Name of pilot	SABRA . A	نام خلبان	۹
Number of crew	09	تعداد خدمه	۱۰
Purpose of flight	CARGO FROM UUWW	هدف از پرواز	۱۱
Type of cargo in details	BANK - NOTES (30 TON)	نوع محموله باجزئیات	۱۲
Departure aerodrome	OSDI	مبدأ حرکت	۱۳
Destination	UUWW	مقصد	۱۴
Date of flight	15/09/2012	تاریخ	۱۵
Time of flight	0400 UTC	مدت ساعت پرواز (UTC)	۱۶
Name of country to be flown	SYRIA - IRAQ - IRAN AZERBAIJAN - RUSSIA	نام کشورهای مسیر	۱۷
Tehran FIR entry point	RAGET	نقطه ورود به مرز ایران	۱۸
Entry date	15/09/2012	تاریخ ورود به مرز (میلادی):	۱۹
Entry time	0520	ساعت ورود به مرز (UTC)	۲۰
Name of airport in Iran	OVER FLT ONLY	نام فرودگاه مورد استفاده در ایران	۲۱
Landing time (UTC)	1000 UTC	ساعت ورود به فرودگاه	۲۲
Departure date	OVER FLT ONLY	تاریخ خروج	۲۳
Departure time	OVER FLT ONLY	ساعت خروج از فرودگاه	۲۴
Tehran FIR exit point	ULDUS	نقطه خروج از مرز ایران	۲۵
Exit date	15/09/2012	تاریخ خروج از مرز (میلادی)	۲۶
Exit time	0630 UTC	ساعت خروج از مرز (UTC)	۲۷
Tehran FIR route	G202 RASLA G667 SAV UP574.	کریدور پرواز داخل ایران	۲۸

(موسکو - دمشق) تاریخ ۲۰۱۲/۰۹/۱۵

خاص ایران +72hrs

توجه:

۱- فرمهای ناقص و ناخوانا اقدام تخطی است

۲- بر صورتیکه تعداد هواپیما از یک فروند می باشد برای هر پرواز فرم جداگانه تکمیل گردد

Flag or company operating flight:	Syrian air	۱ متقاضی پرواز
Military or civil	civil	۲ آیا پرواز نظامی یا غیر نظامی است؟
Type of aircraft	IL-76	۳ نوع هواپیما
Tail registration	21613	۴ شماره پنه
Aircraft registration:	YK - ATA	۵ شماره ثبت
Call sign	SYR 4424	۶ علامت رادیویی
Flight level	F 330/340	۷ ارتفاع پرواز
speed	NO420	۸ سرعت هواپیما
Name of pilot	SABRA . A	۹ نام خلبان
Number of crew	09	۱۰ تعداد خدمه
Purpose of flight	CARGO FROM UUWW	۱۱ هدف از پرواز
Type of cargo in details	BANK - NOTES (30 TON)	۱۲ نوع محموله باجزئیات
Departure aerodrome	UUWW	۱۳ مبدأ حرکت
Destination	OSDI	۱۴ مقصد
Date of flight	15/09/2012	۱۵ تاریخ
Time of flight	1430 UTC	۱۶ مدت ساعت پرواز (UTC)
Name of country to be flown	RUSSIA - AZERBAIJAN - IRAN- IRAQ - SYRIA	۱۷ نام کشورهای مسیر
Tehran FIR entry point	ULDUS	۱۸ نقطه ورود به مرز ایران
Entry date	15/09/2012	۱۹ تاریخ ورود به مرز (میلادی)
Entry time	1740 UTC	۲۰ ساعت ورود به مرز (UTC)
Name of airport in iran	OVER FLT ONLY	۲۱ نام فرودگاه مورد استفاده در ایران
Landing time (UTC)	2030 UTC	۲۲ ساعت ورود به فرودگاه
Departure date	OVER FLT ONLY	۲۳ تاریخ خروج
Departure time	OVER FLT ONLY	۲۴ ساعت خروج از فرودگاه
TEHRAN FIR exit point	RAGET	۲۵ نقطه خروج از مرز ایران
Exit date	15/09/2012	۲۶ تاریخ خروج از مرز (میلادی)
Exit time	1900 UTC	۲۷ ساعت خروج از مرز (UTC)
Tehran FIR route	UP574 SAV G667 RASLA G202 DAM.	۲۸ کدینور پرواز داخل ایران

الجمهورية العربية السورية
وزارة الخارجية والمغتربين
مكتب الوزير

برقية عادية صادرة

إلى السفارة / طهران	عدد الصفحات / ٢ /
<p>يرجى مخاطبة السلطات المختصة لديكم للحصول على إذن عبور ذهاباً وإياباً للطائرة السورية IL-76T رقم التسجيل YK-ATA المنفذة للرحلة (دمشق - موسكو - دمشق) ذات الرقم ٤٤٠٥/٤٤٠٦ SYR بتاريخ ٢٠١٢/٧/٥ ذهاباً وإياباً + ٧٢ ساعة، وذلك وفق البيان المرفق.</p> <p><u>المرفقات: بيان.</u></p>	

— السيد وزير الخارجية والمغتربين.

— مكتب الرموز.

— اللواء / ٢٩ /.

خاص ایران +72hrs

توجه:

- ۱- فرمهای ناقص و ناخوانا اقدام نخو اهد داشت
- ۲- در صورت تیکه تعداد هواپیما از یک فروند می باشد برای هر پرواز فرم جداگانه تکمیل گردد

Flag or company operating flight :	Syrian air	متقاضی پرواز	۱
Military or civil	civil	ایا پرواز نظامی یا غیر نظامی ست؟	۲
Type of aircraft :	IL-76	نوع هواپیما	۳
Tail registration :	21613	شماره بدنه	۴
Aircraft registration :	YK - ATA	شماره ثبت	۵
Call sign	SYR 4405/4406	علامت رادیویی	۶
FLIGHT LEVEL :	F 330/320	ارتفاع پرواز	۷
SPEED :	NO420	سرعت هواپیما	۸
NAME OF PILOT	RAZZOK .R	نام خلبان	۹
NBR OF CREW:	10	تعداد خدمه	۱۰
PURPOSE OF FLIGHT:	CARGO FM UUWW	هدف از پرواز	۱۱
TYPE OF CARGO IN DETAILS	NIL	نوع محموله باجزئیات	۱۲
DEPARTURE :	OSDI/UUWW	مبدأ حرکت	۱۳
Destination	UUWW/OSDI	مقصد	۱۴
Date of flight :	05/07/2012	تاریخ	۱۵
Time of flight :	0400 UTC FM OSDI 1500 UTC FM UUWW	مدت ساعت پرواز (UTC)	۱۶
NAME OF COUNTRY TO BE FLOWN	SYRIA - IRAQ - IRAN AZERBAIJAN - RUSSIA	نام کشورهای مسیر	۱۷
مسیر حرکت از مبدا تا مقصد (فقط نام کشورهای مسیر)			
Route from departure to destination (OSDI-UUWW) : DAM G202 RASLA G667 SAV UP574 ULDUS N23 MOTEGB945 UP R120 ST A928 FE DEST . (UUWW - OSDI): DCT FV R11 US A722 PT G724 ST R120 UP B945 MOTEGB N33 ULDUS UP574 SAV G667 RASLA G202 DAM .			
Iran FIR entry point :	RAGET FOR SYR 4405 ULDUS FOR SYR 4406	نقطه ورود به مرز ایران	۱۸
Entry date (point)	05/07/2012	تاریخ ورود به مرز (میلادی):	۱۹
Entry time (point)	0520 RAGET SYR 4405 1740 RAGET SYR 4406	ساعت ورود به مرز (UTC)	۲۰
Name of airport in iran:	OVER FLT ONLY	نام فرودگاه مورد استفاده در ایران	۲۱
Landing time (UTC)	0930 UTC AT UUWW	ساعت ورود به فرودگاه	۲۲
Departure date :	05/07/2012 FM UUWW	تاریخ خروج	۲۳
Departure time :	1500 UTC FM UUWW	ساعت خروج از فرودگاه	۲۴
TEHRAN FIR exit point:	ULDUS FOR SYR 4405 RAGET FOR SYR 4406	نقطه خروج از مرز ایران	۲۵
Exit date (point):	ULDUS/RAGET 05/07/2012	تاریخ خروج از مرز (میلادی)	۲۶
Exit time (point):	0630 UTC ULDUS SYR 4405 1740 UTC RAGET SYR 4406	ساعت خروج از مرز (UTC)	۲۷
Iran FIR route :	G202 RASLA G667 SAV UP574	کریدور پرواز داخل ایران	۲۸

الجمهورية العربية السورية
وزارة الخارجية والمغتربين
مكتب الوزير

برقية عادية صادرة

إلى السفارة / طهران	عدد الصفحات / ٢ /
<p>لاحقاً لبرقيتنا رقم /٤٩٢٥/ تاريخ ٢٠١٢/٧/٣.</p> <p>يرجى مخاطبة السلطات المختصة لديكم للحصول على إذن عبور ذهاباً وإياباً للطائرة السورية IL-76T رقم التسجيل YK-ATA المنفذة للرحلة (دمشق - موسكو - دمشق) ذات الرقم ٤٤٠٥/٤٤٠٦ SYR بتاريخ ٢٠١٢/٧/٩ ذهاباً وإياباً + ٧٢ ساعة، وذلك وفق البيان المرفق.</p>	
المرفقات: بيان.	مكتب الوزير

خاص ایران +72hrs

توجه:

- ۱- فرمهای ناقص و ناخوانا اقدام نخور اهد داشت
- ۲- در صورت تیکه تعداد هواپیما از یک فروند می باشد برای هر پرواز فرم جداگانه تکمیل گردد

Flag or company operating flight :	Syrian air	متقاضی پرواز	۱
Military or civil	civil	ایا پرواز نظامی یا غیر نظامی ست؟	۲
Type of aircraft :	IL-76	نوع هواپیما	۳
Tail registration :	21613	شماره بدنه	۴
Aircraft registration :	YK - ATA	شماره ثبت	۵
Call sign	SYR 4405/4406	علامت رادیویی	۶
FLIGHT LEVEL :	F 330/340	ارتفاع پرواز	۷
SPEED :	NO420	سرعت هواپیما	۸
NAME OF PILOT	RAZZOK .R	نام خلبان	۹
NBR OF CREW:	10	تعداد خدمه	۱۰
PURPOSE OF FLIGHT:	CARGO FM UUWW	هدف از پرواز	۱۱
TYPE OF CARGO IN DETAILS	BANK - NOTE(30 TON)	نوع محموله باجزئیات	۱۲
DEPARTURE :	OSDI/ UUWW	مبدأ حرکت	۱۳
Destination	UUWW/OSDI	مقصد	۱۴
Date of flight :	09/07/2012	تاریخ	۱۵
Time of flight :	0400 UTC FM OSDI 14.30 UTC FM UUWW	مدت ساعت پرواز (UTC)	۱۶
NAME OF COUNTRY TO BE FLOWN	SYRIA - IRAQ - IRAN AZERBAIJAN - RUSSIA	نام کشورهای مسیر	۱۷
مسیر حرکت از مبدا تا مقصد (فقط نام کشورهای مسیر)			
Route from departure to destination (OSDI-UUWW): DAM G202 RASLA G667 SAV UP574 ULDUS N23 MOTEG B945 UP R120 ST A928 FE DEST. (UUWW - OSDI): DCT FV R11 US A722 PT G724 ST R120 UP B945 MOTEG N23 ULDUS UP574 SAV G667 RASLA G202 DAM.			
Iran FIR entry point :	RAGET FOR SYR 4405 ULDUS FOR SYR 4406	نقطه ورود به مرز ایران	۱۸
Entry date (point)	09/07/2012	تاریخ ورود به مرز (میلادی):	۱۹
Entry time (point)	0520 RAGET SYR 4405 1740 RAGET SYR 4406	ساعت ورود به مرز (UTC)	۲۰
Name of airport in iran:	OVER FLT ONLY	نام فرودگاه مورد استفاده در ایران	۲۱
Landing time (UTC)	0930 UTC AT UUWW	ساعت ورود به فرودگاه	۲۲
Departure date :	09/07/2012 FM UUWW	تاریخ خروج	۲۳
Departure time :	14.30 UTC FM UUWW	ساعت خروج از فرودگاه	۲۴
TEHRAN FIR exit point:	ULDUS FOR SYR 4405 RAGET FOR SYR 4406	نقطه خروج از مرز ایران	۲۵
Exit date (point):	ULDUS/RAGET 09/07/2012	تاریخ خروج از مرز (میلادی)	۲۶
Exit time (point):	0630 UTC ULDUS SYR 4405 1740 UTC RAGET SYR 4406	ساعت خروج از مرز (UTC)	۲۷
Iran FIR route :	SYR4405:G202 RASLA G667 SAV UP574. SYR4406: UP574 SAV G667 RASLA G202 DAM.	کریدور پرواز داخل ایران	۲۸

الجمهورية العربية السورية
وزارة الخارجية والمغتربين
مكتب الوزير

برقية عادية صادرة

السفارة / طهران	عدد الصفحات / ٥
<p>يرجى مخاطبة السلطات المختصة لديكم للحصول على إذن عبور (إيران) ذهاباً للطائرة السورية الخاصة IL-76T رقم التسجيل YK-ATA المنفذة للرحلة (دمشق - موسكو - دمشق) ذات الرقم ٤٤١٧/٤٤١٨ بتاريخ ٢٠١٢/٩/٦ ذهاباً ، وإياباً ذات الرقم ٤٤١٩/٤٤٢٠ تاريخ ٢٠١٢/٩/١٠ ، وذلك وفق البيانات المرفقة.</p>	
المرفقات: بيانات.	مكتب الوزير

— السيد وزير الخارجية والمغتربين.

— مكتب الرموز.

— اللواء / ٢٩/.

نوعه:

۱- فرمهای ناقص و ناخوانا اقدام نخور اهد داشت
۲- بر صورت تیکه تعداد هواپیما از یک فروند می باشد برای هر پرواز فرد جداگانه تکمیل گردد

خاص ایران +72hrs

Flag or company operating flight :	Syrian air	مقتاضی پرواز	۱
Military or civil	civil	ایا پرواز نظامی یا غیر نظامی ست؟	۲
Type of aircraft :	IL-76	نوع هواپیما	۳
Tail registration :	21613	شماره بدنه	۴
Aircraft registration :	YK - ATA	شماره ثبت	۵
Call sign	SYR 4417	علامت رادیویی	۶
FLIGHT LEVEL :	F 330	ارتفاع پرواز	۷
SPEED :	NO420	سرعت هواپیما	۸
NAME OF PILOT	SABRA.A	نام خلبان	۹
NBR OF CREW:	09	تعداد خدمه	۱۰
PURPOSE OF FLIGHT:	CARGO FM UUWW	هدف از پرواز	۱۱
TYPE OF CARGO IN DETAILS	BANK - NOTES (30 TON)	نوع محموله باجزئیات	۱۲
DEPARTURE :	OSDI	مبدأ حرکت	۱۳
Destination	UUWW	مقصد	۱۴
Date of flight :	06/09/2012	تاریخ	۱۵
Time of flight :	0400 UTC	مدت ساعت پرواز (UTC)	۱۶
NAME OF COUNTRY TO BE FLOWN	SYRIA - IRAQ - IRAN AZERBAIJAN - RUSSIA	نام کشورهای مسیر	۱۷
مسیر حرکت از مبدا تا مقصد (فقط نام کشورهای مسیر)			
Route from departure to destination (OSDI- UUWW): DAM G202 RASLA G667 SAV UP574 ULDUS N23 MOTEG B945 UP R120 ST A928 FE DEST.			
Iran FIR entry point :	RAGET	نقطه ورود به مرز ایران	۱۸
Entry date (point)	06/09/2012	تاریخ ورود به مرز (میلادی):	۱۹
Entry time (point)	05:20 RAGET	ساعت ورود به مرز (UTC)	۲۰
Name of airport in iran:	OVER FLT ONLY	نام فرودگاه مورد استفاده در ایران	۲۱
Landing time (UTC)	10.00 UTC	ساعت ورود به فرودگاه	۲۲
Departure date :	OVER FLT ONLY	تاریخ خروج	۲۳
Departure time :	OVER FLT ONLY	ساعت خروج از فرودگاه	۲۴
TEHRAN FIR exit point:	ULDUS	نقطه خروج از مرز ایران	۲۵
Exit date (point):	ULDUS 06/09/2012	تاریخ خروج از مرز (میلادی)	۲۶
Exit time (point):	06:30 UTC ULDUS	ساعت خروج از مرز (UTC)	۲۷
Iran FIR route :	G202 RASLA G667 SAV UP574.	کریدور پرواز داخل ایران	۲۸

خاص ایران +72hrs

توجه: عودۀ ۲۰۱۲/۰۹/۶

۱- فرمهای ناقص و ناخوانا اقدام نخوانده داشت

۲- در صورتیکه تعداد هواپیما از یک فروند می باشد برای هر پرواز فرم جداگانه تکمیل گردد

Flag or company operating flight :	Syrian air	متقاضی پرواز	۱
Military or civil	civil	ایا پرواز نظامی یا غیر نظامی ست؟	۲
Type of aircraft :	IL-76	نوع هواپیما	۳
Tail registration :	21613	شماره بدنه	۴
Aircraft registration :	YK - ATA	شماره ثبت	۵
Call sign	SYR 4418	علامت رادیویی	۶
FLIGHT LEVEL :	F 330/340	ارتفاع پرواز	۷
SPEED :	NO420	سرعت هواپیما	۸
NAME OF PILOT	SABRA.A	نام خلبان	۹
NBR OF CREW:	09	تعداد خدمه	۱۰
PURPOSE OF FLIGHT:	CARGO FM UUWW	هدف از پرواز	۱۱
TYPE OF CARGO IN DETAILS	BANK - NOTES (30 TON)	نوع محموله باجزئیات	۱۲
DEPARTURE :	UUWW	مبدأ حرکت	۱۳
Destination	OSDI	مقصد	۱۴
Date of flight :	06/09/2012	تاریخ	۱۵
Time of flight :	14.30 UTC	مدت ساعت پرواز (UTC)	۱۶
NAME OF COUNTRY TO BE FLOWN	RUSSIA - AZERBAIJAN - IRAN- IRAQ - SYRIA	نام کشورهای مسیر	۱۷
Route from departure to destination (خط نام کشورهای مسیر) (UUWW - OSDI): DCT FV R11 US A722 PT G724 ST R120 UP B945 MOTEG N23 ULDUS UP574 SAV G667 RASLA G202 DAM .			
Iran FIR entry point :	ULDUS	نقطه ورود به مرز ایران	۱۸
Entry date (point)	06/09/2012 ULDUS	تاریخ ورود به مرز (میلادی):	۱۹
Entry time (point)	17:40 UTC ULDUS	ساعت ورود به مرز (UTC)	۲۰
Name of airport in iran:	OVER FLT ONLY	نام فرودگاه مورد استفاده در ایران	۲۱
Landing time (UTC)	20:30 UTC	ساعت ورود به فرودگاه	۲۲
Departure date :	OVER FLT ONLY	تاریخ خروج	۲۳
Departure time :	OVER FLT ONLY	ساعت خروج از فرودگاه	۲۴
TEHRAN FIR exit point:	RAGET	نقطه خروج از مرز ایران	۲۵
Exit date (point):	RAGET 06/09/2012	تاریخ خروج از مرز (میلادی)	۲۶
Exit time (point):	19:00 UTC RAGET	ساعت خروج از مرز (UTC)	۲۷
Iran FIR route :	UP574 SAV G667 RASLA G202 DAM.	کریدور پرواز داخل ایران	۲۸

توجه:

۱- فرمهای ناقص و ناخوانا اقدام نخو اهد داشت
۲- در صورت تیکه تعداد هواپیما از يك فروند می باشد برای هر پرواز فرم جداگانه تکمیل گردد

خاص ایران +72hrs

Flag or company operating flight :	Syrian air	۱ متقاضی پرواز
Military or civil	civil	۲ آیا پرواز نظامی یا غیر نظامی ست؟
Type of aircraft :	IL-76	۳ نوع هواپیما
Tail registration :	21613	۴ شماره بدنه
Aircraft registration :	YK - ATA	۵ شماره ثبت
Call sign	SYR 4419	۶ علامت رادیویی
FLIGHT LEVEL :	F 330	۷ ارتفاع پرواز
SPEED :	NO420	۸ سرعت هواپیما
NAME OF PILOT	KHALAF.H	۹ نام خلبان
NBR OF CREW:	09	۱۰ تعداد خدمه
PURPOSE OF FLIGHT:	CARGO FM UUWW	۱۱ هدف از پرواز
TYPE OF CARGO IN DETAILS	BANK - NOTES (30 TON)	۱۲ نوع محموله با جزئیات
DEPARTURE :	OSDI	۱۳ مبدأ حرکت
Destination	UUWW	۱۴ مقصد
Date of flight :	10/09/2012	۱۵ تاریخ
Time of flight :	0400 UTC	۱۶ مدت ساعت پرواز (UTC)
NAME OF COUNTRY TO BE FLOWN	SYRIA - IRAQ - IRAN AZERBAIJAN - RUSSIA	۱۷ نام کشورهای مسیر
Route from departure to destination (فقط نام کشورهای مسیر)		
(OSDI- UUWW) : DAM G202 RASLA G667 SAV UP574 ULDUS N23 MOTEGB945 UP R120 ST A928 FE DEST .		
Iran FIR entry point :	RAGET	۱۸ نقطه ورود به مرز ایران
Entry date (point)	10/09/2012	۱۹ تاریخ ورود به مرز (میلادی)
Entry time (point)	05:20 RAGET	۲۰ ساعت ورود به مرز (UTC)
Name of airport in iran:	OVER FLT ONLY	۲۱ نام فرودگاه مورد استفاده در ایران
Landing time (UTC)	10.00 UTC	۲۲ ساعت ورود به فرودگاه
Departure date :	OVER FLT ONLY	۲۳ تاریخ خروج
Departure time :	OVER FLT ONLY	۲۴ ساعت خروج از فرودگاه
TEHRAN FIR exit point:	ULDUS	۲۵ نقطه خروج از مرز ایران
Exit date (point):	ULDUS 10/09/2012	۲۶ تاریخ خروج از مرز (میلادی)
Exit time (point):	06:30 UTC ULDUS	۲۷ ساعت خروج از مرز (UTC)
Iran FIR route :	G202 RASLA G667 SAV UP574.	۲۸ کریدور پرواز داخل ایران

خاص ایران +72hrs

۱- فرمهای ناقص و ناخوانا اقدام نحو اهد داشت
۲- در صورت تیکه تعداد هواپیما از یک فروند می باشد برای هر پرواز فرم جداگانه تکمیل گردد

Flag or company operating flight :	Syrian air	۱- متقاضی پرواز
Military or civil	civil	۲- آیا پرواز نظامی یا غیر نظامی است؟
Type of aircraft :	IL-76	۳- نوع هواپیما
Tail registration :	21613	۴- شماره پنه
Aircraft registration :	YK - ATA	۵- شماره ثبت
Call sign	SYR 4420	۶- علامت رادیویی
FLIGHT LEVEL :	F 330/340	۷- ارتفاع پرواز
SPEED :	NO420	۸- سرعت هواپیما
NAME OF PILOT	KHALAF.H	۹- نام خلبان
NBR OF CREW:	09	۱۰- تعداد خدمه
PURPOSE OF FLIGHT:	CARGO FM UUWW	۱۱- هدف از پرواز
TYPE OF CARGO IN DETAILS	BANK - NOTES (30 TON)	۱۲- نوع محموله با جزئیات
DEPARTURE :	UUWW	۱۳- مبدأ حرکت
Destination	OSDI	۱۴- مقصد
Date of flight :	10/09/2012	۱۵- تاریخ
Time of flight :	14.30 UTC	۱۶- مدت ساعت پرواز (UTC)
NAME OF COUNTRY TO BE FLOWN	RUSSIA - AZERBAIJAN - IRAN- IRAQ - SYRIA	۱۷- نام کشورهای مسیر
مسیر حرکت از مبدا تا مقصد (فقط نام کشورهای مسیر)		
Route from departure to destination (UUWW - OSDI): DCT FV R11 US A722 PT G724 ST R120 UP B945 MOTEG N23 ULDUS UP574 SAV G667 RASLA G202 DAM .		
Iran FIR entry point :	ULDUS	۱۸- نقطه ورود به مرز ایران
Entry date (point)	10/09/2012 ULDUS	۱۹- تاریخ ورود به مرز (میلادی):
Entry time (point)	17:40 UTC ULDUS	۲۰- ساعت ورود به مرز (UTC)
Name of airport in iran:	OVER FLT ONLY	۲۱- نام فرودگاه مورد استفاده در ایران
Landing time (UTC)	20:30 UTC	۲۲- ساعت ورود به فرودگاه
Departure date :	OVER FLT ONLY	۲۳- تاریخ خروج
Departure time :	OVER FLT ONLY	۲۴- ساعت خروج از فرودگاه
TEHRAN FIR exit point:	RAGET	۲۵- نقطه خروج از مرز ایران
Exit date (point):	RAGET 10/09/2012	۲۶- تاریخ خروج از مرز (میلادی)
Exit time (point):	19:00 UTC RAGET	۲۷- ساعت خروج از مرز (UTC)
Iran FIR route :	UP574 SAV G667 RASLA G202 DAM.	۲۸- کریپور پرواز داخل ایران

الجمهورية العربية السورية
وزارة الخارجية والمغتربين
مكتب الوزير

برقية عادية صادرة

السفارة / طهران	عدد الصفحات / ٢
<p>يرجى مخاطبة السلطات المختصة لديكم للحصول على إذن عبور ذهاباً وإياباً (إيران) للطائرة السورية IL-76T رقم التسجيل YK-ATA المنفذة للرحلة (دمشق - موسكو - دمشق) ذات الرقم ٤٤١٢/٤٤١١ بتاريخ ٢٠١٢/٨/١٤ ذهاباً وإياباً +٧٢ ساعة، وذلك وفق البيانات المرفقة.</p>	
المرفقات: بيانات.	مكتب الوزير

— السيد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية والمغتربين.

— مكتب الرموز

— اللواء /٢٩/.

توجه:

خاص ایران +72hrs

۱- فرمهای ناقص و ناخوانا اقدام نخواهد داشت

۲- در صورت تیکه تعداد هواپیما از یک فروند می باشد برای هر پرواز فرم جداگانه تکمیل گردد

Flag or company operating flight :	Syrian air	متقاضی پرواز
Military or civil	civil	ایا پرواز نظامی یا غیر نظامی ست؟
Type of aircraft :	IL-76	نوع هواپیما
Tail registration :	21613	شماره بدنه
Aircraft registration :	YK - ATA	شماره ثبت
Call sign	SYR 4411/4412	علامت رادیویی
FLIGHT LEVEL :	F 330/340	ارتفاع پرواز
SPEED :	NO420	سرعت هواپیما
NAME OF PILOT	SABRA.A	نام خلبان
NBR OF CREW:	10	تعداد خدمه
PURPOSE OF FLIGHT:	CARGO FROM UUWW	هدف از پرواز
TYPE OF CARGO IN DETAILS	BANK - NOTES (30 TON)	نوع محموله باجزئیات
DEPARARTURE :	OSDI / UUWW	مبدأ حرکت
Destination	UUWW / OSDI	مقصد
Date of flight :	14/08/2012	تاریخ
Time of flight :	0300 UTC FROM OSDI 1330 UTC FROM UUWW	مدت ساعت پرواز (UTC)
NAME OF COUNTRY TO BE FLOWN	SYRIA - IRAQ - IRAN AZERBAIJAN - RUSSIA	نام کشورهای مسیر
Route from departure to destination		مسیر حرکت از مبدا تا مقصد (فقط نام کشورهای مسیر)
(OSDI- UUWW): DAM G202 RASLA G667 SAV UP574 ULDUS N23 MOTEG B945 UP R120 ST A928 FE DEST.		
(UUWW - OSDI): DCT FV R11 US A722 PT G724 ST R120 UP B945 MOTEG N23 ULDUS UP574 SAV G667 RASLA G202 DAM.		
Iran FIR entry point :	RAGET FOR SYR 4411 ULDUS FOR SYR 4412	نقطه ورود به مرز ایران
Entry date (point)	14/08/2012	تاریخ ورود به مرز (میلادی):
Entry time (point)	0410 UTC RAGET FOR SYR 4411 1630 UTC ULDUS FOR SYR 4412	ساعت ورود به مرز (UTC)
Name of airport in iran:	OVER FLT ONLY	نام فرودگاه مورد استفاده در ایران
Landing time (UTC)	0900 UTC AT UUWW	ساعت ورود به فرودگاه
Departure date :	14/08/2012 FROM UUWW	تاریخ خروج
Departure time :	1430 UTC FROM UUWW	ساعت خروج از فرودگاه
TEHRAN FIR exit point:	ULDUS FOR SYR 4411 RAGET FOR SYR 4412	نقطه خروج از مرز ایران
Exit date (point):	14/08/2012	تاریخ خروج از مرز (میلادی)
Exit time (point):	0520 UTC ULDUS FOR SYR 4411 1800 UTC RAGET FOR SYR 4412	ساعت خروج از مرز (UTC)
Iran FIR route :	SYR4411:G202 RASLA G667 SAV UP574. SYR4412: UP574 SAV G667 RASLA G202 DAM.	کریدور پرواز داخل ایران

الجمهورية العربية السورية
وزارة الخارجية والمغتربين
مكتب الوزير

برقية عادية صادرة

السفارة / طهران	عدد الصفحات / ٥
<p>يرجى مخاطبة السلطات المختصة لديكم للحصول على إذن عبور ذهاباً وإياباً (إيران)، للطائرة السورية IL-76T رقم التسجيل YK-ATA المنفذة للرحلتين (دمشق - موسكو - دمشق) وفق ما يلي:</p> <p>الرحلة الأولى: رقم (٤٤١٤/٤٤١٣) ذهاباً وإياباً بتاريخ ٢٠١٢/٨/٣١.</p> <p>الرحلة الثانية: رقم (٤٤١٦/٤٤١٥) ذهاباً وإياباً بتاريخ ٢٠١٢/٩/٣.</p> <p>وذلك وفق البيانات المرفقة، +٧٢ ساعة صلاحية.</p>	
المرفقات: بيانات.	مكتب الوزير

ایران دهب تاریخ ۲۰۱۲/۸/۳۱

توجه:

خاص ایران +72hrs

۱- فرمهای ناقص و ناخوانا اقدام نخواهد داشت

۲- در صورت تیکه تعداد هواپیما از یک فروند می باشد برای هر پرواز فرم جداگانه تکمیل گردد

Flag or company operating flight :	Syrian air	مقاصی پرواز	۱
Military or civil	civil	ایا پرواز نظامی یا غیر نظامی ست؟	۲
Type of aircraft :	IL-76	نوع هواپیما	۳
Tail registration :	21613	شماره بدنه	۴
Aircraft registration :	YK - ATA	شماره ثبت	۵
Call sign	SYR 4413	علامت رادیویی	۶
FLIGHT LEVEL :	F 330	ارتفاع پرواز	۷
SPEED :	NO420	سرعت هواپیما	۸
NAME OF PILOT	KHALAF.H	نام خلبان	۹
NBR OF CREW:	09	تعداد خدمه	۱۰
PURPOSE OF FLIGHT:	CARGO FM UUWW	هدف از پرواز	۱۱
TYPE OF CARGO IN DETAILS	BANK - NOTES (30 TON)	نوع محموله باجزئیات	۱۲
DEPARTURE :	OSDI	نقطه حرکت	۱۳
Destination	UUWW	مقصد	۱۴
Date of flight :	31/08/2012	تاریخ	۱۵
Time of flight :	0400 UTC	ساعت پرواز (UTC)	۱۶
NAME OF COUNTRY TO BE FLOWN	SYRIA - IRAQ - IRAN AZERBAIJAN - RUSSIA	نام کشورهای مسیر	۱۷
Route from departure to destination (فقط نام کشورهای مسیر)		مسیر حرکت از مبدا تا مقصد	
(OSDI- UUWW): DAM G202 RASLA G667 SAV UP574 ULDUS N23 MOTEG B945 UP R120 ST A928 FE DEST.			
Iran FIR entry point :	RAGET	نقطه ورود به مرز ایران	۱۸
Entry date (point)	31/08/2012	تاریخ ورود به مرز (میلادی):	۱۹
Entry time (point)	05:20 RAGET	ساعت ورود به مرز (UTC)	۲۰
Name of airport in iran:	OVER FLT ONLY	نام فرودگاه مورد استفاده در ایران	۲۱
Landing time (UTC)	10.00 UTC	ساعت ورود به فرودگاه	۲۲
Departure date :	OVER FLT ONLY	تاریخ خروج	۲۳
Departure time :	OVER FLT ONLY	ساعت خروج از فرودگاه	۲۴
TEHRAN FIR exit point:	ULDUS	نقطه خروج از مرز ایران	۲۵
Exit date (point):	ULDUS 31/08/2012	تاریخ خروج از مرز (میلادی)	۲۶
Exit time (point):	06:30 UTC ULDUS	ساعت خروج از مرز (UTC)	۲۷
Iran FIR route :	G202 RASLA G667 SAV UP574.	کریدور پرواز داخل ایران	۲۸

ایران عودۀ تاریخ ۲۰۱۲/۸/۳۱
نوعه:

خاص ایران +72hrs

۱- فرمهای ناقص و ناخوانا اقامت نخواهد داشت

۲- در صورت تیکه تعداد هواپیما از یک فروند می باشد برای هر پرواز فرم جداگانه تکمیل گردد

Flag or company operating flight :	Syrian air	۱	بنقاشی پرواز
Military or civil	civil	۲	یا پرواز نظامی یا غیر نظامی است؟
Type of aircraft :	IL-76	۳	نوع هواپیما
Tail registration :	21613	۴	شماره پهنه
Aircraft registration :	YK - ATA	۵	شماره ثبت
Call sign	SYR 4414	۶	علامت رادیویی
FLIGHT LEVEL :	F 340	۷	ارتفاع پرواز
SPEED :	NO420	۸	سرعت هواپیما
NAME OF PILOT	KHALAF.H	۹	نام خلبان
NBR OF CREW:	09	۱۰	تعداد خدمه
PURPOSE OF FLIGHT:	CARGO FM UUWW	۱۱	هدف از پرواز
TYPE OF CARGO IN DETAILS	BANK - NOTES (30 TON)	۱۲	نوع محموله باجزئیات
DEPARTURE :	UUWW	۱۳	مبدأ حرکت
Destination	OSDI	۱۴	مقصد
Date of flight :	31/08/2012	۱۵	تاریخ
Time of flight :	14.30 UTC	۱۶	ساعت پرواز (UTC)
NAME OF COUNTRY TO BE FLOWN	RUSSIA - AZERBAIJAN IRAN - IRAQ- SYRIA	۱۷	نام کشورهای مسیر
Route from departure to destination (فقط نام کشورهای مسیر)			
(UUWW - OSDI): DCT FV R11 US A722 PT G724 ST R120 UP B945			
MOTEG N23 ULDUS UP574 SAV G667 RASLA G202 DAM .			
Iran FIR entry point :	ULDUS	۱۸	نقطه ورود به مرز ایران
Entry date (point)	31/08/2012 ULDUS	۱۹	تاریخ ورود به مرز (میلادی)
Entry time (point)	17:40 ULDUS	۲۰	ساعت ورود به مرز (UTC)
Name of airport in iran:	OVER FLT ONLY	۲۱	نام فرودگاه مورد استفاده در ایران
Landing time (UTC)	20.30 UTC	۲۲	ساعت ورود به فرودگاه
Departure date :	OVER FLT ONLY	۲۳	تاریخ خروج
Departure time :	OVER FLT ONLY	۲۴	ساعت خروج از فرودگاه
TEHRAN FIR exit point:	RAGET	۲۵	نقطه خروج از مرز ایران
Exit date (point):	RAGET 31/08/2012	۲۶	تاریخ خروج از مرز (میلادی)
Exit time (point):	19.00 UTC RAGET	۲۷	ساعت خروج از مرز (UTC)
Iran FIR route :	UP574 SAV G667 RASLA G202 DAM.	۲۸	کریدور پرواز داخل ایران

ایران دهب ۲۰۱۲/۹/۳

توجه:

خاص ایران +72hrs

فرمهای ناقص و ناخوانا اقدام نخور اهد داشت
در صورت تیکه تعداد هواپیما از یک فروند می باشد برای هر پرواز فرم جداگانه تکمیل گردد

Flag or company operating flight :	Syrian air	متقاضی پرواز	۱
Military or civil	civil	ایا پرواز نظامی یا غیر نظامی است؟	۲
Type of aircraft :	IL-76	نوع هواپیما	۳
Tail registration :	21613	شماره بدنه	۴
Aircraft registration :	YK - ATA	شماره ثبت	۵
Call sign	SYR 4415	علامت رادیویی	۶
FLIGHT LEVEL :	F 330	ارتفاع پرواز	۷
SPEED :	NO420	سرعت هواپیما	۸
NAME OF PILOT	RAZOUK.R	نام خلبان	۹
NBR OF CREW:	09	تعداد خدمه	۱۰
PURPOSE OF FLIGHT:	CARGO FM UUWW	هدف از پرواز	۱۱
TYPE OF CARGO IN DETAILS	BANK - NOTES (30 TON)	نوع محموله با جزئیات	۱۲
DEPARTURE :	OSDI	مبدأ حرکت	۱۳
Destination	UUWW	مقصد	۱۴
Date of flight :	03/09/2012	تاریخ	۱۵
Time of flight :	0400 UTC	وقت ساعت پرواز (UTC)	۱۶
NAME OF COUNTRY TO BE FLOWN	SYRIA - IRAQ - IRAN AZERBAIJAN - RUSSIA	نام کشورهای مسیر	۱۷
Route from departure to destination (فقط نام کشورهای مسیر)		مسیر حرکت از مبدا تا مقصد	
(OSDI- UUWW): DAM G202 RASLA G667 SAV UP574 ULDUS N23 MOTEG B945 UP R120 ST A928 FE DEST.			
Iran FIR entry point :	RAGET	نقطه ورود به مرز ایران	۱۸
Entry date (point)	03/09/2012	تاریخ ورود به مرز (میلادی)	۱۹
Entry time (point)	05:20 RAGET	ساعت ورود به مرز (UTC)	۲۰
Name of airport in iran:	OVER FLT ONLY	نام فرودگاه مورد استفاده در ایران	۲۱
Landing time (UTC)	10.00 UTC	ساعت ورود به فرودگاه	۲۲
Departure date :	OVER FLT ONLY	تاریخ خروج	۲۳
Departure time :	OVER FLT ONLY	ساعت خروج از فرودگاه	۲۴
TEHRAN FIR exit point:	ULDUS	نقطه خروج از مرز ایران	۲۵
Exit date (point):	ULDUS 03/09/2012	تاریخ خروج از مرز (میلادی)	۲۶
Exit time (point):	06:30 UTC ULDUS	ساعت خروج از مرز (UTC)	۲۷
Iran FIR route :	G202 RASLA G667 SAV UP574.	گرینور پرواز داخل ایران	۲۸

ایران عوده تاریخ ۲۰۱۲/۹/۳
توجه:

خاص ایران +72hrs

۱- فرمهای ناقص و تاخواری اقدام نخورند

۲- در صورتیکه تعداد هواپیما از یک فروند می باشد برای هر پرواز فرم جداگانه تکمیل گردد

Flag or company operating flight :	Syrian air	۱	مقتضی پرواز
Military or civil	civil	۲	آیا پرواز نظامی یا غیر نظامی است؟
Type of aircraft :	IL-76	۳	نوع هواپیما
Tail registration :	21613	۴	شماره بدنه
Aircraft registration :	YK - ATA	۵	شماره ثبت
Call sign	SYR 4416	۶	علامت رادیویی
FLIGHT LEVEL :	F 340	۷	ارتفاع پرواز
SPEED :	NO420	۸	سرعت هواپیما
NAME OF PILOT	RAZOUK.R	۹	نام خلبان
NBR OF CREW:	09	۱۰	تعداد خدمه
PURPOSE OF FLIGHT:	CARGO FM UUWW	۱۱	هدف از پرواز
TYPE OF CARGO IN DETAILS	BANK - NOTES (30 TON)	۱۲	نوع محموله باجزئیات
DEPARTURE :	UUWW	۱۳	مبدأ حرکت
Destination	OSDI	۱۴	مقصد
Date of flight :	03/09/2012	۱۵	تاریخ
Time of flight :	14.30 UTC	۱۶	ساعت پرواز (UTC)
NAME OF COUNTRY TO BE FLOWN	RUSSIA - AZERBAIJAN IRAN - IRAQ- SYRIA	۱۷	نام کشورهای مسیر
Route from departure to destination (تخت نام کشورهای مسیر)		مسیر حرکت از مبدأ مقصد	
(UUWW - OSDI): DCT FV R11 US A722 PT G724 ST R120 UP B945			
MOTEG N23 ULDUS UP574 SAV G667 RASLA G202 DAM .			
Iran FIR entry point :	ULDUS	۱۸	نقطه ورود به مرز ایران
Entry date (point)	03/09/2012 ULDUS	۱۹	تاریخ ورود به مرز (میلادی)
Entry time (point)	17:40 ULDUS	۲۰	ساعت ورود به مرز (UTC)
Name of airport in iran:	OVER FLT ONLY	۲۱	نام فرودگاه مورد استفاده در ایران
Landing time (UTC)	20.30 UTC	۲۲	ساعت ورود به فرودگاه
Departure date :	OVER FLT ONLY	۲۳	تاریخ خروج
Departure time :	OVER FLT ONLY	۲۴	ساعت خروج از فرودگاه
TEHRAN FIR exit point:	RAGET	۲۵	نقطه خروج از مرز ایران
Exit date (point):	RAGET 03/09/2012	۲۶	تاریخ خروج از مرز (میلادی)
Exit time (point):	19.00 UTC RAGET	۲۷	ساعت خروج از مرز (UTC)
Iran FIR route :	UP574 SAV G667 RASLA G202 DAM.	۲۸	گردش پرواز داخل ایران

الجمهورية العربية السورية
وزارة الخارجية والمغتربين
مكتب الوزير

برقية عادية صادرة

السفارة / طهران	عدد الصفحات / ٥
<p>لاحقاً لبرقيتنا رقم /٦٠٧١/ تاريخ ٢٠١٢/٩/١.</p> <p>نعلمكم بأن الإذن المطلوب في برقيتنا أعلاه هو إذن عبور (إيران) ذهاباً وإياباً للطائرة السورية IL-76T رقم التسجيل YK-ATA المنفذة للرحلتين (دمشق - موسكو - دمشق) وفق ما يلي:</p> <p>الرحلة الأولى: رقم (٤٤١٧/٤٤١٨) ذهاباً وإياباً بتاريخ ٢٠١٢/٩/٦.</p> <p>الرحلة الثانية: رقم (٤٤٢٠/٤٤١٩) ذهاباً وإياباً بتاريخ ٢٠١٢/٩/١٠.</p> <p>يرجى مخاطبة السلطات المختصة لديكم للحصول على إذن العبور المطلوب وفق البيانات المرفقة (+٧٢ ساعة).</p>	
المرفقات: بيانات.	مكتب الوزير

— السيد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية والمغتربين.

— مكتب الرموز.

— اللواء /٢٩/.

توجه:

۱. فرسهای ناقص و ناخود انا اقدام نخو اهد داشت
۲. در صورت تیکه تعداد هواپیما از يك فروند می باشد برای هر پرواز فرد جداگانه تکمیل گردد

خاص ایران +72hrs

Flag or company operating flight :	Syrian air	متقاضی پرواز	۱
Military or civil	civil	ایا پرواز نظامی یا غیر نظامی ست؟	۲
Type of aircraft :	IL-76	نوع هواپیما	۳
Tail registration :	21613	شماره بدنه	۴
Aircraft registration :	YK - ATA	شماره ثبت	۵
Call sign	SYR 4417	علامت رادیویی	۶
FLIGHT LEVEL :	F 330	ارتفاع پرواز	۷
SPEED :	NO420	سرعت هواپیما	۸
NAME OF PILOT	SABRA.A	نام خلبان	۹
NBR OF CREW:	09	تعداد خدمه	۱۰
PURPOSE OF FLIGHT:	CARGO FM UUWW	هدف از پرواز	۱۱
TYPE OF CARGO IN DETAILS	BANK - NOTES (30 TON)	نوع محموله باجزئیات	۱۲
DEPARTURE :	OSDI	مبدأ حرکت	۱۳
Destination	UUWW	مقصد	۱۴
Date of flight :	06/09/2012	تاریخ	۱۵
Time of flight :	0400 UTC	مدت ساعت پرواز (UTC)	۱۶
NAME OF COUNTRY TO BE FLOWN	SYRIA - IRAQ - IRAN AZERBAIJAN - RUSSIA	نام کشورهای مسیر	۱۷
<p>مسیر حرکت از مبدا تا مقصد (فقط نام کشورهای مسیر)</p> <p>Route from departure to destination (OSDI UUWW); DAM G202 RASLA G667 SAV UP574 ULDUS N23 MOTEGB945 UP R120 ST A928 FE DEST.</p>			
Iran FIR entry point :	RAGET	نقطه ورود به مرز ایران	۱۸
Entry date (point)	06/09/2012	تاریخ ورود به مرز (میلادی):	۱۹
Entry time (point)	05:20 RAGET	ساعت ورود به مرز (UTC)	۲۰
Name of airport in iran:	OVER FLT ONLY	نام فرودگاه مورد استفاده در ایران	۲۱
Landing time (UTC)	10.00 UTC	ساعت ورود به فرودگاه	۲۲
Departure date :	OVER FLT ONLY	تاریخ خروج	۲۳
Departure time :	OVER FLT ONLY	ساعت خروج از فرودگاه	۲۴
TEHRAN FIR exit point:	ULDUS	نقطه خروج از مرز ایران	۲۵
Exit date (point):	ULDUS 06/09/2012	تاریخ خروج از مرز (میلادی)	۲۶
Exit time (point):	06:30 UTC ULDUS	ساعت خروج از مرز (UTC)	۲۷
Iran FIR route :	G202 RASLA G667 SAV UP574.	کریدور پرواز داخل ایران	۲۸

توجه: عودۀ ۲۰۱۲/۰۹/۶

خاص ایران ۱۷۵۱۳

- ۱- فرمهای ناقص و ناخوانا اقدام نادره داشت
۲- در صورتیکه تعداد هواپیما از یک فروند می باشد برای هر پرواز فرم جداگانه تکمیل گردد

Flag or company operating flight :	Syrian air	متقاضی پرواز	۱
Military or civil	civil	ایا پرواز نظامی یا غیر نظامی است؟	۲
Type of aircraft :	IL-76	نوع هواپیما	۳
Tail registration :	21613	شماره بدنه	۴
Aircraft registration :	YK - ATA	شماره ثبت	۵
Call sign	SYR 4418	علامت رادیویی	۶
FLIGHT LEVEL :	F 330/340	ارتفاع پرواز	۷
SPEED :	NO420	سرعت هواپیما	۸
NAME OF PILOT	SABRA.A	نام خلبان	۹
NBR OF CREW:	09	تعداد خدمه	۱۰
PURPOSE OF FLIGHT:	CARGO FM UUWW	هدف از پرواز	۱۱
TYPE OF CARGO IN DETAILS	BANK - NOTES (30 TON)	نوع محموله با جزئیات	۱۲
DEPARTURE :	UUWW	مبدأ حرکت	۱۳
Destination	OSDI	مقصد	۱۴
Date of flight :	06/09/2012	تاریخ	۱۵
Time of flight :	14.30 UTC	مدت ساعت پرواز (UTC)	۱۶
NAME OF COUNTRY TO BE FLOWN	RUSSIA - AZERBAIJAN - IRAN- IRAQ - SYRIA	نام کشورهای مسیر	۱۷
Route from departure to destination (شماره نام کشورهای مسیر)			
(UUWW - OSDI): DCT FV R11 US A722 PT G724 ST R120 UP B945 MOTEG N23 ULDUS UP574 SAV G667 RASLA G202 DAM .			
Iran FIR entry point :	ULDUS	نقطه ورود به مرز ایران	۱۸
Entry date (point)	06/09/2012 ULDUS	تاریخ ورود به مرز (میلادی):	۱۹
Entry time (point)	17:40 UTC ULDUS	ساعت ورود به مرز (UTC)	۲۰
Name of airport in iran:	OVER FLT ONLY	نام فرودگاه مورد استفاده در ایران	۲۱
Landing time (UTC)	20:30 UTC	ساعت ورود به فرودگاه	۲۲
Departure date :	OVER FLT ONLY	تاریخ خروج	۲۳
Departure time :	OVER FLT ONLY	ساعت خروج از فرودگاه	۲۴
TEHRAN FIR exit point:	RAGET	نقطه خروج از مرز ایران	۲۵
Exit date (point):	RAGET 06/09/2012	تاریخ خروج از مرز (میلادی)	۲۶
Exit time (point):	19:00 UTC RAGET	ساعت خروج از مرز (UTC)	۲۷
Iran FIR route :	UP574 SAV G667 RASLA G202 DAM.	کریدور پرواز داخل ایران	۲۸

توجه:

۱- فرمهای ناقص و ناخوانا اقدام نخو اهد داشت
۲- در صورت تیکه تعداد هواپیما از يك فروند می باشد برای هر پرواز فرم جداگانه تکمیل گردد

خاص ایران +72hrs

Flag or company operating flight :	Syrian air	متقاضی پرواز	۱
Military or civil	civil	ایا پرواز نظامی یا غیر نظامی ست؟	۲
Type of aircraft :	IL-76	نوع هواپیما	۳
Tail registration :	21613	شماره بدنه	۴
Aircraft registration :	YK - ATA	شماره ثبت	۵
Call sign	SYR 4419	علامت رادیویی	۶
FLIGHT LEVEL :	F 330	ارتفاع پرواز	۷
SPEED :	NO420	سرعت هواپیما	۸
NAME OF PILOT	KHALAF.H	نام خلبان	۹
NBR OF CREW:	09	تعداد خدمه	۱۰
PURPOSE OF FLIGHT:	CARGO FM UUWW	هدف از پرواز	۱۱
TYPE OF CARGO IN DETAILS	BANK - NOTES (30 TON)	نوع محموله باجزئیات	۱۲
DEPARTURE :	OSDI	مبدأ حرکت	۱۳
Destination	UUWW	مقصد	۱۴
Date of flight :	10/09/2012	تاریخ	۱۵
Time of flight :	0400 UTC	مدت ساعت پرواز (UTC)	۱۶
NAME OF COUNTRY TO BE FLOWN	SYRIA - IRAQ - IRAN AZERBAIJAN - RUSSIA	نام کشورهای مسیر	۱۷
Route from departure to destination		مسیر حرکت از مبدأ تا مقصد (فقط نام کشورهای مسیر)	
(OSDI- UUWW): DAM G202 RASLA G667 SAV UP574 ULDUS N23 MOTEK B945 UP R120 ST A928 FE DEST.			
Iran FIR entry point :	RAGET	نقطه ورود به مرز ایران	۱۸
Entry date (point)	10/09/2012	تاریخ ورود به مرز (میلادی):	۱۹
Entry time (point)	05:20 RAGET	ساعت ورود به مرز (UTC)	۲۰
Name of airport in iran:	OVER FLT ONLY	نام فرودگاه مورد استفاده در ایران	۲۱
Landing time (UTC)	10.00 UTC	ساعت ورود به فرودگاه	۲۲
Departure date :	OVER FLT ONLY	تاریخ خروج	۲۳
Departure time :	OVER FLT ONLY	ساعت خروج از فرودگاه	۲۴
TEHRAN FIR exit point:	ULDUS	نقطه خروج از مرز ایران	۲۵
Exit date (point):	ULDUS 10/09/2012	تاریخ خروج از مرز (میلادی)	۲۶
Exit time (point):	06:30 UTC ULDUS	ساعت خروج از مرز (UTC)	۲۷
Iran FIR route :	G202 RASLA G667 SAV UP574.	کریدور پرواز داخل ایران	۲۸

۱- فرسهای ناقص و ناخوانا اقدام نحو اهد داشت

۲- در صورت تیکه تعداد هواپیما از يك فروند می باشد برای هر پرواز فرم جداگانه تکمیل گردد

خاص ایران +72hrs

Flag or company operating flight :	Syrian air	مقاصی پرواز	۱
Military or civil	civil	ایا پرواز نظامی یا غیر نظامی است؟	۲
Type of aircraft :	IL-76	نوع هواپیما	۳
Tail registration :	21613	شماره بدنه	۴
Aircraft registration :	YK - ATA	شماره ثبت	۵
Call sign	SYR 4420	علامت رادیویی	۶
FLIGHT LEVEL :	F 330/340	ارتفاع پرواز	۷
SPEED :	NO420	سرعت هواپیما	۸
NAME OF PILOT	KHALAF.H	نام خلبان	۹
NBR OF CREW:	09	تعداد خدمه	۱۰
PURPOSE OF FLIGHT:	CARGO FM UUWW	هدف از پرواز	۱۱
TYPE OF CARGO IN DETAILS	BANK - NOTES (30 TON)	نوع محموله باجزئیات	۱۲
DEPARTURE :	UUWW	مبدأ حرکت	۱۳
Destination	OSDI	مقصد	۱۴
Date of flight :	10/09/2012	تاریخ	۱۵
Time of flight :	14.30 UTC	مدت ساعت پرواز (UTC)	۱۶
NAME OF COUNTRY TO BE FLOWN	RUSSIA - AZERBAIJAN - IRAN- IRAQ - SYRIA	نام کشورهای مسیر	۱۷
Route from departure to destination (فقط نام کشورهای مسیر) (UUWW - OSDI) DCT FV R11 US A722 PT G724 ST R120 UP B945 MOTEG N23 ULDUS UP574 SAV G667 RASLA G202 DAM .			
Iran FIR entry point :	ULDUS	نقطه ورود به مرز ایران	۱۸
Entry date (point)	10/09/2012 ULDUS	تاریخ ورود به مرز (میلادی):	۱۹
Entry time (point)	17:40 UTC ULDUS	ساعت ورود به مرز (UTC)	۲۰
Name of airport in iran:	OVER FLT ONLY	نام فرودگاه مورد استفاده در ایران	۲۱
Landing time (UTC)	20:30 UTC	ساعت ورود به فرودگاه	۲۲
Departure date :	OVER FLT ONLY	تاریخ خروج	۲۳
Departure time :	OVER FLT ONLY	ساعت خروج از فرودگاه	۲۴
TEHRAN FIR exit point:	RAGET	نقطه خروج از مرز ایران	۲۵
Exit date (point):	RAGET 10/09/2012	تاریخ خروج از مرز (میلادی)	۲۶
Exit time (point):	19:00 UTC RAGET	ساعت خروج از مرز (UTC)	۲۷
Iran FIR route :	UP574 SAV G667 RASLA G202 DAM.	کرینور پرواز داخل ایران	۲۸